



Replaces / Reemplaza / Remplace 48041-046-01 Rev. 02, 03/2012

NJPAF Handle Lock-Off Only Padlock Attachment Kit For PowerPacT™ L-Frame Circuit Breakers

Kit de aditamento de candado NJPAF para bloquear la palanca en la posición de cerrado solamente

Para interruptores automáticos PowerPacT™ marcos L

Kit d'accessoire de cadenassage NJPAF pour verrouiller la manette en position d'arrêt seulement

Pour disjoncteurs PowerPacT™ à châssis L

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Before starting the installation read and understand all instructions. / Antes de iniciar la instalación lea y comprenda todas las instrucciones / Avant de commencer l'installation, vous devez lire et comprendre toutes les instructions.

Kit Contents

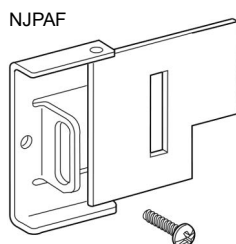
- Padlock Attachment
- Screw

Contenido del kit

- Aditamento de candado
- Tornillo

Contenu du kit

- Accessoire de cadenassage
- Vis



Attachment / Aditamento / Accessoire	Circuit Breaker / Interruptor automático / Disjoncteur	Rating Val. nom.
NJPAF	PowerPacT L-Frame / Marco L / Châssis L	250–600 A

⚠ ⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad en trabajos eléctricos establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA y NOM-029-STPS.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.

Si ces directives ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including DINP, which is known to the State of California to cause cancer, and DIDP which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to: www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo DINP, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de cáncer y DIDP, que es (son) conocido(s) por el Estado de California como causante(s) de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite : www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris DINP, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et DIDP, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter: www.P65Warnings.ca.gov.

Installation and Operation

Note: Handle can be locked in OFF (O) position only.

1. Secure the padlock attachment to the circuit breaker using the screw provided.
2. Move circuit breaker handle (B) to OFF (O) position.

Instalación y funcionamiento

Nota: La palanca se puede bloquear en la posición de abierto (O/OFF) solamente.

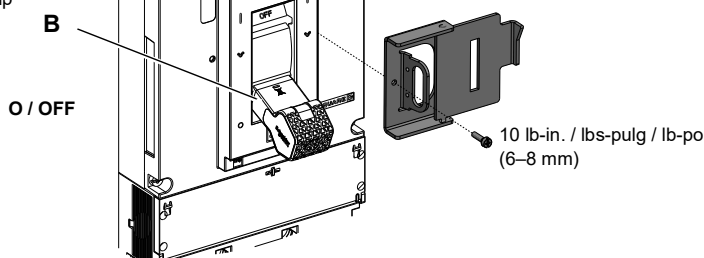
1. Utilice el tornillo (provisto) para fijar el aditamento de candado al interruptor automático.
2. Mueva la palanca del interruptor automático (B) a la posición de abierto (O/OFF).

Installation et fonctionnement

Remarque : La manette ne peut être verrouillée qu'en position d'arrêt (O).

1. Fixer l'accessoire de cadenassage au disjoncteur à l'aide de la vis (fournie).
2. Mettre la manette du disjoncteur (B) à la position d'arrêt (O).

Circuit breaker with Visi-Trip™ handle shown. /
 Se muestra el interruptor automático con la palanca Visi-Trip. / Poignée de disjoncteur Visi-Trip représentée.

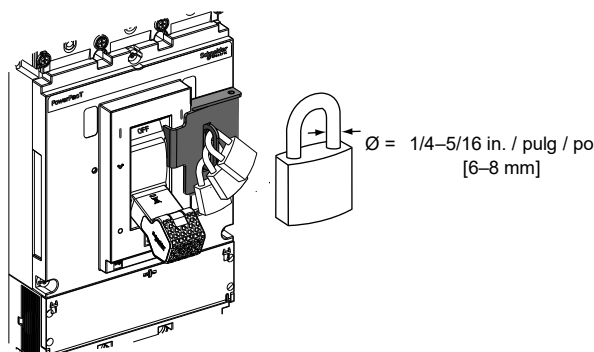


3. Secure the circuit breaker in the OFF (O) position using padlock(s), not provided.

3. Asegure el interruptor en la posición de abierto (O/OFF) utilizando el(los) candado(s), no provistos.

3. Verrouiller le disjoncteur dans la position d'arrêt (OFF) à l'aide d'un ou des cadenas, non fournis.

Circuit breaker with Visi-Trip handle shown. /
 Se muestra el interruptor automático con la palanca Visi-Trip. / Poignée de disjoncteur Visi-Trip représentée.



Schneider Electric, Square D, and PowerPacT are trademarks owned by Schneider Electric Industries SAS or its affiliated companies. All other trademarks are the property of their respective owners.

Schneider Electric, Square D y PowerPacT son marcas comerciales de Schneider Electric Industries SAS o sus compañías afiliadas. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Schneider Electric, Square D et PowerPacT sont des marques commerciales de Schneider Electric Industries SAS ou de ses compagnies affiliées. Toutes les autres marques commerciales utilisées dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



Printed on recycled paper.

Schneider Electric USA, Inc.
 800 Federal Street
 Andover, MA 01810 USA
 888-778-2733
www.se.com/us/en/

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
 55-5804-5000
www.se.com/mx/es/

Schneider Electric Industries SAS
 35, rue Joseph Monier
 CS 30323
 F - 92506 Rueil Malmaison Cedex
www.se.com

Schneider Electric Canada, Inc.
 5985 McLaughlin Road
 Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
 800-565-6699
www.se.com/ca/en/